RIDGID
12 in. COMPOUND MITER SAW
MODEL NO. R4120
REPAIR SHEET

RIDGID
R4120 SCIE À ONGLETS COMPOSÉS DE 305 mm (12 po)
FEUILLE DE RÉPARATION

RIDGID
R4120 SIERRA INGLETEADORA COMBINADA MODELO DE 305 mm (12 pulg.)
LISTAS DE PIEZAS DE REPUESTO

R4120

The model number will be found on a plate attached to the motor housing. Always mention the model number in all correspondence regarding your **MITER SAW** or when ordering repair parts.

Le numéro de modèle se trouve sur une plaquette fixée sur le boîtier du moteur. Ne jamais oublier de mentionner le numéro de modèle dans toute correspondance concernant la **SCIE À ONGLETS** ou lors de la commande de pièces détachées.

El número de modelo se encuentra en una placa adherida a la caja del motor. Siempre mencione el número del modelo en toda la correspondencia relacionada con la **SIERRA INGLETEADORA** o al pedir piezas para repararla.

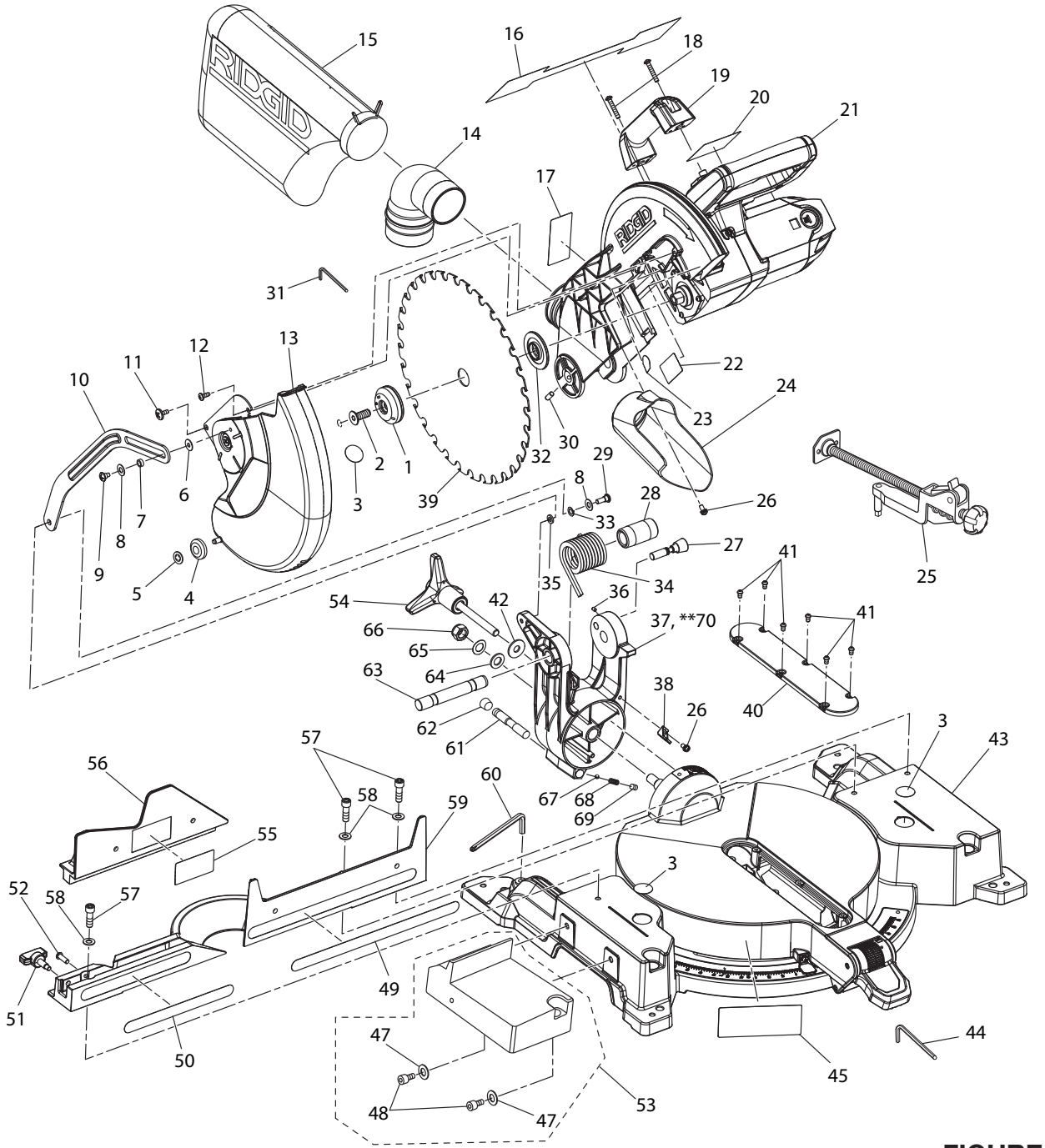


FIGURE A

⚠ **WARNING:** The assembly shown represents an important part of the Double Insulated System. To avoid the possibility of alteration or damage to the System, service should be performed by your nearest authorized service center.

⚠ **AVERTISSEMENT :** L'ensemble illustré représente une partie importante du système à isolation double. Afin d'éviter la possibilité de modification ou de dommage au système, la réparation ne doit être effectuée que par votre centre de réparation centre commercial autorisé.

⚠ **ADVERTENCIA:** El conjunto que se ilustra representa una parte importante del Sistema de Aislamiento Doble. Para evitar la posibilidad de alteración o daño del sistema, la reparación debe ser efectuada en su centro de servicio autorizado.

PARTS LIST FOR FIGURE A

Key No.	Part Number	Description	Qty.
1	089100303002	ADJUSTABLE LASER KIT (INC. KEY NOS. 2 AND 31)	1
2	089100206004	LASER SCREW (M10 x 35.5 mm)	1
3	089028007709	NO HANDS WARNING LABEL	3
4	089028007143	ROLLER	1
5	089028007144	PUSH NUT	1
6	089028007070	WASHER	1
7	089028007016	SPACER	1
8	089028007045	WASHER	2
9	089028007068	SCREW (M5 x 0.8 mm)	1
10	089028007069	ACTUATOR LINK	1
11	089028007066	SHOULDER SCREW (10-32 x 1/2 in.)	1
12	089028007067	SCREW (10-32 x 1/2 in.)	1
13	089028007904	LOWER BLADE GUARD ASSEMBLY (INC. KEY NOS. 3-5)	1
14	089028007017	DUST GUIDE (ELBOW)	1
15	089028007140	DUST BAG	1
16	089028007708	LASER WARNING LABEL (HANG TAG)	1
17	089028007700	DATA LABEL	1
18	089028007060	SCREW (M5 x 30 mm)	2
19	089028007033	CARRY HANDLE	1
20	089028007701	MOTOR WARNING LABEL	1
21	089028007903	MOTOR ASSEMBLY (SEE FIGURE C)	1
22	089028007707	UPPER GUARD WARNING LABEL	1
23	089028007065	ARBOR BOLT LABEL	1
24	089028007025	DUST CHUTE	1
25	089028007913	WORK CLAMP ASSEMBLY	1
26	089028007044	SCREW w/WASHER (M5 x 12 mm)	1
27	089028007910	INDEX PIN ASSEMBLY	1
28	089028007015	TORSION SPRING SPACER	1
29	089028007071	SCREW (M6 x 15 mm)	1
30	089028007059	SET SCREW (M6 x 16 mm)	1
31	089100300726	HEX KEY (1/16 in.)	1
32	089100300033	INNER BLADE FLANGE	1
33	089028007072	WAVY WASHER	1
34	089028007058	TORSION SPRING	1
35	089028007073	WASHER (D6.4 x D12 x 2t)	1
36	089028007055	SET SCREW (M4 x 5 mm)	1
37	089028007003	PIVOT	1
38	089028007014	BEVEL INDICATOR	1
39	089028007041	BLADE (40T)	1
40	089028007011	THROAT PLATE	1
41	089028007050	SCREW (M5 x 8 mm)	6
42	089028007056	WASHER	1
43	089028007901	BASE ASSEMBLY	1
44	089028007145	HEX KEY (M4 x 70 mm)	1
45	089028007703	CROWN MOLDING LABEL	1
47	089028007133	WASHER	2
48	089028007043	SCREW (5/16-18 x 5/8 in.)	2
49	089028007705	FENCE LABEL (RIGHT)	1
50	089028007704	FENCE LABEL (LEFT)	1
51	089028007037	FENCE SCREW	1
52	089028007063	SCREW (M6 x 18 mm)	1
53	089028007905	EXTENSION TABLE ASSEMBLY (INC. KEY NOS. 47-48)	1
54	089028007013	BEVEL LOCK KNOB	1
55	089028007706	SLIDING MITER FENCE WARNING LABEL	1
56	089028007005	SLIDING MITER FENCE	1
57	089028007061	SCREW	3
58	089028007062	WASHER	3
59	089028007007	FENCE	1
60	089028007074	BLADE WRENCH (1/4 in. x 120 mm)	1
61	089028007092	LOCKING PIN	1
62	089028007012	RUBBER CAP	1
63	089028007057	PIVOT BOLT	1
64	089028007053	WASHER	1
65	089028007054	WAVY WASHER	1
66	089028007046	LOCK NUT (M12)	1
67	089028007093	STEEL BALL	1
68	089028007094	SPRING	1
69	089028007095	SCREW (M6 x 10 mm)	1
70	089028007902	** PIVOT ASSEMBLY (INC. KEY NOS. 37, 61-62 AND 67-69)	1

**** Complete Assembly**

LISTE DES PIÈCES DE LA FIGURE A

Pièce	Référence	Description	Qté.
1	089100303002	TROUSSE DE LASER RÉGLABLE (INCLUT LES PIÈCES 2 ET 31)	1
2	089100206004	BOULON DE LA LAME (M10 x 35,5 mm)	1
3	089028007709	ÉTIQUETTE « ZONE INTERDITE AUX MAINS »	3
4	089028007143	ROULEAU	1
5	089028007144	ÉCROU DE BLOCAGE	1
6	089028007070	RONDELLE	1
7	089028007016	ENTRETOISE	1
8	089028007045	RONDELLE	2
9	089028007068	VIS (M5 X 0,8 mm)	1
10	089028007069	BIELLE D'ACTIONNEUR	1
11	089028007066	VIS À ÉPAULEMENT (10-32 x 1/2 po)	1
12	089028007067	VIS (10-32 x 1/2 po)	1
13	089028007904	ENSEMBLE DE PROTÈGE-LAME INFÉRIEUR (INCLURE LÉG. RÉF. 3-5)	1
14	089028007017	GUIDE À POUSSIÈRE (COUDE)	1
15	089028007140	SAC À SCIURE	1
16	089028007708	AUTOCOLLANT D'AVERTISSEMENT LASER (PENDRE L'ÉTIQUETTE)	1
17	089028007700	ÉTIQUETTE DE DONNÉES	1
18	089028007060	VIS (M5 x 30 mm)	2
19	089028007033	POIGNÉE DE TRANSPORT	1
20	089028007701	AUTOCOLLANT D'AVERTISSEMENT DU MOTEUR	1
21	089028007903	ENSEMBLE DE MOTEUR (VOIR LA FIGURE C)	1
22	089028007707	AUTOCOLLANT D'AVERTISSEMENT DE GARDE SUPÉRIEUR	1
23	089028007065	ETIQUETTE DE AXE DE BOULON	1
24	089028007025	ÉJECTEUR DE SCIURE	1
25	089028007913	ENSEMBLE DE BRIDE DE SERRAGE DE PIÈCE	1
26	089028007044	VIS AVEC RONDELLE (M5 x 12 mm)	1
27	089028007910	ENSEMBLE DE EPINGLE D'INDEX	1
28	089028007015	RESSORT DE TORSION ENTRETOISE	1
29	089028007071	VIS (M6 x 15 mm)	1
30	089028007059	VIS D'ARRÊT (M6 x 16 mm)	1
31	089100300726	CLÉ HEXAGONALE (1/16 po)	1
32	089100300033	RONDELLE DE LAME INTÉRIEURE	1
33	089028007072	RONDELLE ONDULÉE	1
34	089028007058	RESSORT DE TORSION	1
35	089028007073	RONDELLE (D6,4 x D12 x 2t)	1
36	089028007055	VIS D'ARRÊT (M4 x 5 mm)	1
37	089028007003	PIVOT	1
38	089028007014	INDICATEUR DE BISEAU	1
39	089028007041	LAME (40T)	1
40	089028007011	PLAQUE À GORGE	1
41	089028007050	VIS (M5 x 8 mm)	6
42	089028007056	RONDELLE	1
43	089028007901	ENSEMBLE DE SEMELLE	1
44	089028007145	CLÉ HEX. (M4 x 70 mm)	1
45	089028007703	ÉTIQUETTE DE MOULURES COURONNÉES	1
47	089028007133	RONDELLE	2
48	089028007043	VIS (5/16-18 x 5/8 po)	2
49	089028007705	AUTOCOLLANT DE GUIDE (DROIT)	1
50	089028007704	AUTOCOLLANT DE GUIDE (GAUCHE)	1
51	089028007037	VIS DU GUIDE	1
52	089028007063	VIS (M6 x 18 mm)	1
53	089028007905	ENSEMBLE DE RALLONGE DE TABLE (INCLURE LÉG. RÉF. 47-48)	1
54	089028007013	BOUTON DE VERROUILLAGE DE BISEAU	1
55	089028007706	AUTOCOLLANT D'AVERTISSEMENT DE GUIDE D'ONGLET COULISSANT	1
56	089028007005	GUIDE D'ONGLET COULISSANT	1
57	089028007061	VIS	3
58	089028007062	RONDELLE	3
59	089028007007	GUIDE	1
60	089028007074	CLÉ À LAME (1/4 PO x 120 mm)	1
61	089028007092	AXE DE VERROUILLAGE	1
62	089028007012	BOUCHON DU EN CAOUTCHOUC	1
63	089028007057	BOULON DE PIVOT	1
64	089028007053	RONDELLE	1
65	089028007054	RONDELLE ONDULÉE	1
66	089028007046	ÉCROU DE BLOCAGE (M12)	1
67	089028007093	BILLE D'ACIER	1
68	089028007094	RESSORT	1
69	089028007095	VIS (M6 x 10 mm)	1
70	089028007902	** ENSEMBLE DE PIVOT (INCLURE LÉG. RÉF. 37, 61-62 ET 67-69)	1

**** Ensemble complet**

LISTA DE PIEZAS DE LA FIGURA A

Ref.	N/P	Descripción	Cant.
1	089100303002	JUEGO DE LÁSER AJUSTABLE (INCL. NÚMS. REF. 2 Y 31)	1
2	089100206004	PERNO DE LA HOJA (M10 x 35,5 mm)	1
3	089028007709	ETIQUETA DE AVERTENCIA DE "NO ACERCAR LAS MANOS"	3
4	089028007143	RODILLO	1
5	089028007144	CONTRATUERCA	1
6	089028007070	ARANDELA	1
7	089028007016	ESPACIADOR	1
8	089028007045	ARANDELA	2
9	089028007068	TORNILLO (M5 x 0,8 mm)	1
10	089028007069	BRAZO CONECTOR DE ACCIONAMIENTO	1
11	089028007066	TORNILLO DE RESALTO (10-32 x 1/2 pulg.)	1
12	089028007067	TORNILLO (10-32 x 1/2 pulg.)	1
13	089028007904	CONJUNTO DE PROTECCIÓN INFERIOR DE LA HOJA (INCL. NÚM. DE REF. 3-5)	1
14	089028007017	GUÍA DEL POLVO (CODO)	1
15	089028007140	SACO CAPTAPOLVO	1
16	089028007708	ETIQUETA DE ADVERTENCIA DE LÁSER (ETIQUETA)	1
17	089028007700	ETIQUETA DE DATOS	1
18	089028007060	TORNILLO (M5 x 30 mm)	2
19	089028007033	MANGO DE ACARREO	1
20	089028007701	ETIQUETA DE ADVERTENCIA DEL MOTOR	1
21	089028007903	CONJUNTO DEL MOTOR (VEA LA FIGURA C)	1
22	089028007707	ETIQUETA DE ADVERTENCIA DE PROTECCIÓN SUPERIOR	1
23	089028007065	ETIQUETA DE CERROJO DE ÁRBOL	1
24	089028007025	VERTEDERO DE ASSERRÍN	1
25	089028007913	CONJUNTO DE PRENSA DE TRABAJO	1
26	089028007044	TORNILLO CON ARANDELA (M5 x 12 mm)	1
27	089028007910	CONJUNTO DE INDEXE ALFILER	1
28	089028007015	RESORTE DE TORSIÓN ESPACIADOR	1
29	089028007071	TORNILLO (M6 x 15 mm)	1
30	089028007059	TORNILLOS FIJADORES (M6 x 16 mm)	1
31	089100300726	LLAVE HEXAGONAL (1/16 pulg.)	1
32	089100300033	ARANDELA INTERIOR DE LA HOJA	1
33	089028007072	ARANDELA ONDULADA	1
34	089028007058	RESORTE DE TORSIÓN	1
35	089028007073	ARANDELA (D6,4 X D12 x 2T)	1
36	089028007055	TORNILLOS FIJADORES (M4 x 5 mm)	1
37	089028007003	PIVOTE	1
38	089028007014	INDICADOR DE BISEL	1
39	089028007041	HOJA (40T)	1
40	089028007011	PLACA DE LA GARANTA	1
41	089028007050	TORNILLO (M5 x 8 mm)	6
42	089028007056	ARANDELA	1
43	089028007901	CONJUNTO DE LA BASE	3-1
44	089028007145	LLAVE HEX. (M4 x 70 mm)	1
45	089028007703	ETIQUETA DE MOLDURAS DE CORONA	1
47	089028007133	ARANDELA	2
48	089028007043	TORNILLO (5/16-18 x 5/8 pulg.)	2
49	089028007705	ETIQUETA DE LA GUÍA (DERECHO)	1
50	089028007704	ETIQUETA DE LA GUÍA (IZQUIERDO)	1
51	089028007037	TORNILLA DE LA GUÍA	1
52	089028007063	TORNILLO (M6 x 18 mm)	1
53	089028007905	CONJUNTO DE EXTENSIÓN DE LA MESA (INCL. NÚM. DE REF. 47-48)	1
54	089028007013	PERILLA DE FIJACIÓN DEL BISEL	1
55	089028007706	ETIQUETA DE ADVERTENCIA DE GUÍA DE INGLETES DESLIZABLE	1
56	089028007005	GUÍA DE INGLETES DESLIZABLE	1
57	089028007061	TORNILLO	3
58	089028007062	ARANDELA	3
59	089028007007	GUÍA	1
60	089028007074	LLAVE DE HOJA (1/4 pulg. x 120 mm)	1
61	089028007092	PASADOR DE BLOQUEO	1
62	089028007012	TAPA DE GOMA	1
63	089028007057	PERNO DE PIVOTE	1
64	089028007053	ARANDELA	1
65	089028007054	ARANDELA ONDULADA	1
66	089028007046	CONTRATUERCA (M12)	1
67	089028007093	BOLA DE ACERO	1
68	089028007094	RESORTE	1
69	089028007095	TORNILLO (M6 x 10 mm)	1
70	089028007902 **	CONJUNTO DE PIVOTE (INCL. NÚM. DE REF. 37, 61-62 Y 67-69)	1

**** Conjunto completo**

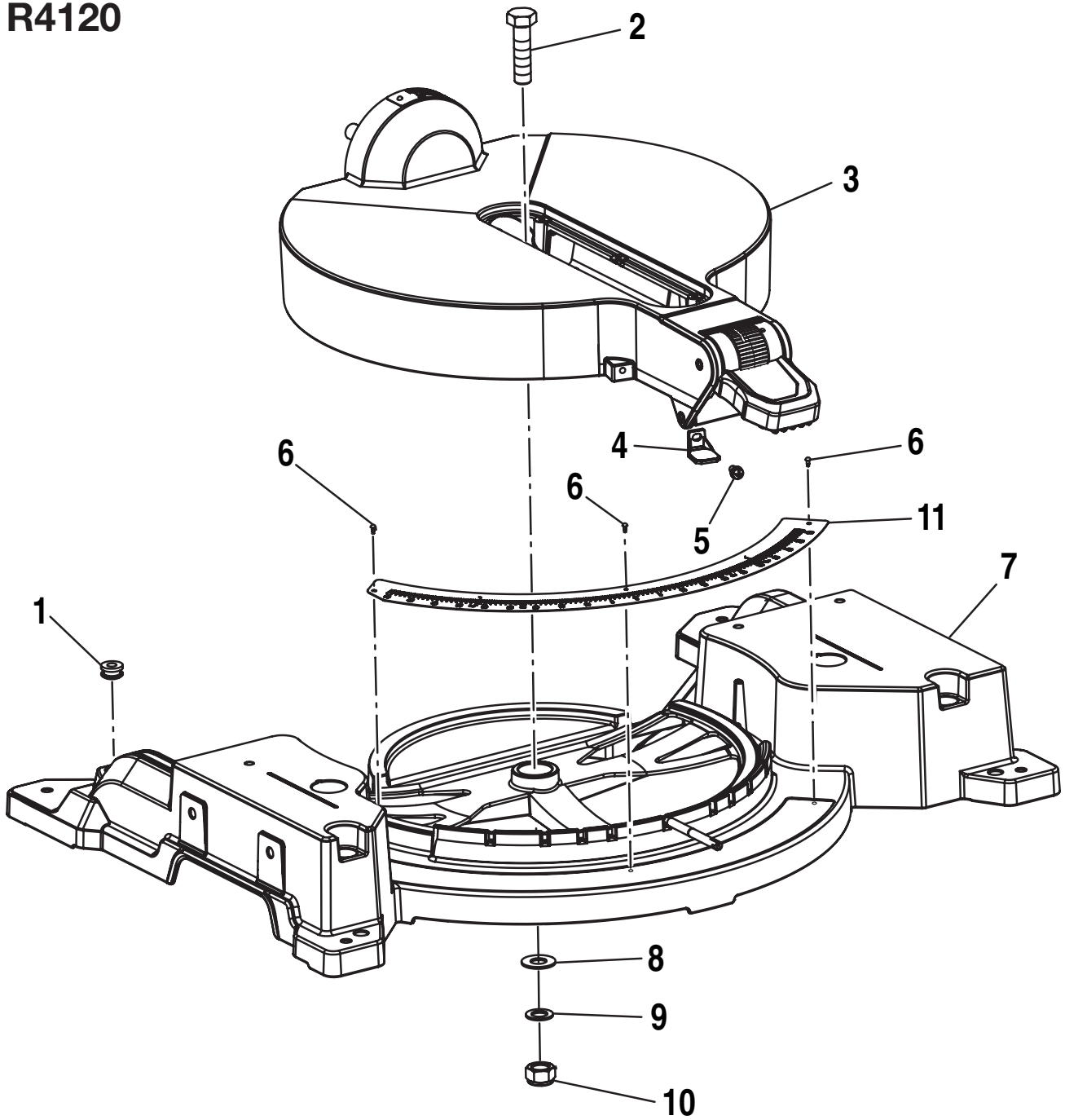


FIGURE B

PARTS LIST FOR FIGURE B

Key No.	Part Number	Description	Qty.
1	089028007018	WRENCH GROMMET	1
2	089028007075	BOLT (M12 x 45 mm)	1
3	089028007907	TABLE ASSEMBLY	1
4	089028007020	MITER SCALE INDICATOR	1
5	089028007044	SCREW w/WASHER (M5 x 12 mm)	1
6	089028007048	RIVET	3
7	089028007004	BASE	1
8	089028007076	WASHER (12 x 25 x 1.5t)	1
9	089028007077	WASHER (12 x 20 x 1.5t)	1
10	089028007046	LOCK NUT (M12)	1
11	089028007710	MITER SCALE	1

LISTA DE PIEZAS DE LA FIGURA B

Ref.	N/P	Descripción	Cant.
1	089028007018	HOJA PARA LA LLAVE	1
2	089028007075	PERNO (M12 x 45 mm)	1
3	089028007907	CONJUNTO DE LA MESA	1
4	089028007020	INDICADOR DE ESCALA DE INGLETES	1
5	089028007044	TORNILLO CON ARANDELA (M5 x 12 mm)	1
6	089028007048	REMACHE	3
7	089028007004	BASE	1
8	089028007076	ARANDELA (12 x 25 x 1.5t)	1
9	089028007077	ARANDELA (12 x 20 x 1.5t)	1
10	089028007046	ÉCROU DE BLOCAGE (M12)	1
11	089028007710	ESCALA DE INGLETES	1

LISTE DES PIÈCES DE LA FIGURE B

Pièce	Référence	Description	Qté.
1	089028007018	ŒILLET DE CLÉ	1
2	089028007075	BOULON (M12 x 45 mm)	1
3	089028007907	ENSEMBLE DE TABLE	1
4	089028007020	RAPPORTEUR D'ONGLET DE INDICATEUR	1
5	089028007044	VIS AVEC RONDELLE (M5 x 12 mm)	1
6	089028007048	RIVET	3
7	089028007004	BASE	1
8	089028007076	RONDELLE (12 x 25 x 1.5t)	1
9	089028007077	RONDELLE (12 x 20 x 1.5t)	1
10	089028007046	TUERCA DE FIJACIÓN (M12)	1
11	089028007710	RAPPORTEUR D'ONGLET	1

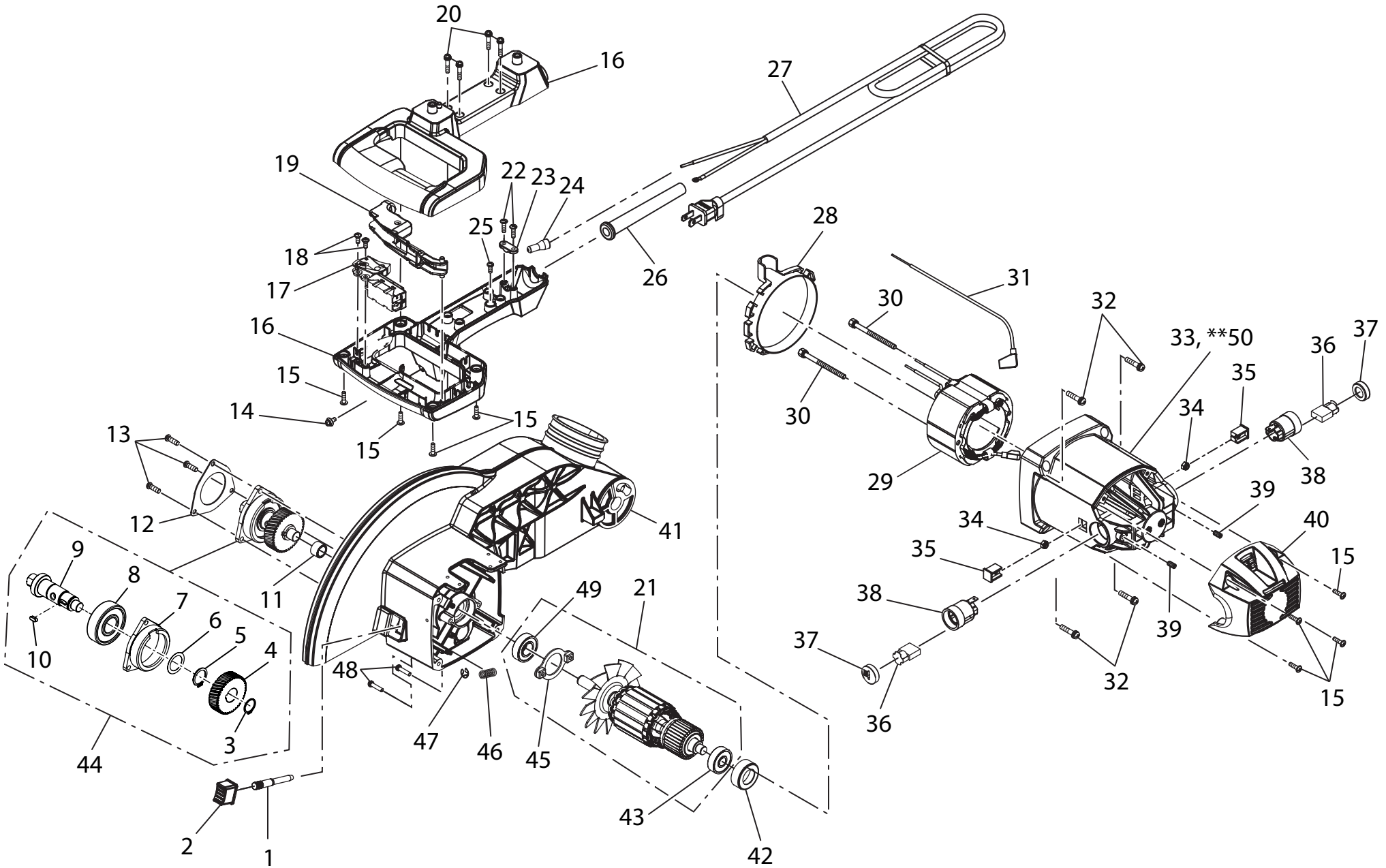

20
16
27
19
22
23
24
25
18
17
26
28
31
30
32
33, **50
36
37
35
34
38
16
15
14
15
15
30
29
39
13
12
41
34
40
35
15
9
8
7
6
5
4
11
49
21
38
39
10
48
37
32
3
47
46
45
36
15
44
43
2
1
42

FIGURE C

PARTS LIST FOR FIGURE C

Key No.	Part Number	Description	Qty.
1	089028007099	SPINDLE LOCK PIN	1
2	089028007024	SPINDLE LOCK BUTTON	1
3	089028007141	C-RING	1
4	089028007121	REDUCTION GEAR	1
5	089028007119	C-RING	1
6	089028007118	O-RING	1
7	089028007009	BEARING HOUSING	1
8	089028007116	BALL BEARING (6304 2RS)	1
9	089028007117	ARBOR SHAFT	1
10	089028007120	KEY	1
11	089028007096	NEEDLE BEARING (HK1210)	1
12	089028007097	BEARING PLATE	1
13	089028007098	SCREW (M5 x 15 mm)	3
14	089028007109	SCREW W/ WASHER (M4 x 12 mm)	1
15	089028007115	SCREW (M4 x 14 mm)	8
16	089028007915	D-HANDLE ASSEMBLY	1
17	089028007040	SWITCH	1
18	089028007112	SCREW (M4 x 10 mm)	2
19	089028007031	TRIGGER	1
20	089028007114	SCREW (M4 x 22 mm)	4
21	089028007911	ARMATURE ASSEMBLY (INC. KEY NOS. 43, 45 AND 49)	1
22	089028007111	SCREW (M4 x 16 mm)	2
23	089028007030	CORD CLAMP	1
24	089100300100	WIRE NUT	1
25	089028007108	SCREW (M4 x 10 mm)	1
26	089028007029	BEND RELIEF	1
27	089028007110	POWER CORD	1
28	089028007036	BAFFLE	1
29	089028007912	FIELD ASSEMBLY	1
30	089028007127	BOLT (M5 x 65 mm, Hex Hd.)	2
31	089028007124	LEAD WIRE (WHITE)	1
32	089028007105	SCREW w/WASHER	4
33	089028007035	MOTOR HOUSING	1
34	089028007125	NYLON NUT (M5)	2
35	089028007126	LOCK NUT	2
36	089028007106	BRUSH ASSEMBLY	2
37	089028007107	BRUSH CAP	2
38	089028007122	BRUSH HOLDER	2
39	089028007123	SET SCREW (M5 x 10 mm)	2
40	089028007034	MOTOR END CAP	1
41	089028007001	UPPER GUARD	1
42	089028007027	BEARING BUSHING	1
43	089028007104	BALL BEARING (6200ZZ)	1
44	089028007909	ARBOR SHAFT ASSEMBLY (INC. KEY NOS. 3-10)	1
45	089028007102	BEARING PLATE	1
46	089028007100	TORSION SPRING	1
47	089028007047	E-RING	1
48	089028007103	SCREW w/ WASHER (M4 x 23 mm)	2
49	089028007101	BALL BEARING (6002ZRS)	1
50	089028007908	** MOTOR HOUSING ASSEMBLY (INC. KEY NOS. 28-31, 33-35 AND 38-39)	1
51	089028007903	COMPLETE MOTOR ASSEMBLY (INC. KEY NOS. 1-49)	1

**** Complete Assembly**

LISTA DE PIEZAS DE LA FIGURA C

Pièce	Référence	Description	Qté.
1	089028007099	GOUPILLE DE VERROUILLAGE DE LA BROCHE	1
2	089028007024	BOUTON DE BLOCAGE DE LA BROCHE	1
3	089028007141	ANNEAU EN C	1
4	089028007121	ENGRENAGE DE RÉDUCTION	1
5	089028007119	ANNEAU EN C	1
6	089028007118	ANNEAU EN O	1
7	089028007009	LOGEMENT DE ROULEMEN	1
8	089028007116	ROULEMENT À BILLES (6304 2RS)	1
9	089028007117	AXE DE LAME	1
10	089028007120	CLÉ	1
11	089028007096	ROULEMENT À AIGUILLES (HK1210)	1
12	089028007097	PLAQUE DE ROULEMENT	1
13	089028007098	VIS (M5 x 15 mm)	3
14	089028007109	VIS AVEC RONDELLE (M4 x 12 mm)	1
15	089028007115	VIS (M4 x 14 mm)	8
16	089028007915	ENSEMBLE DE POIGNÉE EN « D »	1
17	089028007040	INTERRUPTEUR	1
18	089028007112	VIS (M4 x 10 mm)	2
19	089028007031	GÂCHETTE	1
20	089028007114	VIS (M4 x 22 mm)	4
21	089028007911	ENSEMBLE DE INDUIT (INCLURE LÉG. RÉF. 43, 45 ET 49)	1
22	089028007111	VIS (M4 x 16 mm)	2
23	089028007030	RETENUE DE CORDON	1
24	089100300100	ISOLATEUR D'ÉPISSURE	1
25	089028007108	VIS (M4 x 10 mm)	1
26	089028007029	PROTECTEUR	1
27	089028007110	CORDON D'ALIMENTATION	1
28	089028007036	DEFLECTEUR	1
29	089028007912	ENSEMBLE DU INDUCTEUR	1
30	089028007127	BOULON (M5 x 65 mm TÊTE HEX.)	2
31	089028007124	CONDUCTEUR (BLANC)	1
32	089028007105	VIS AVEC RONDELLE	4
33	089028007035	CARTER DU MOTEUR	1
34	089028007125	ÉCROU EN NYLON (M5)	2
35	089028007126	ÉCROU DE BLOCAGE	2
36	089028007106	ENSEMBLE DE CHARBON	2
37	089028007107	BOUCHON DE PORTE-CHARBON	2
38	089028007122	SUPPORT DE PORTE-CHARBON	2
39	089028007123	VIS D'ARRÊT (M5 x 10 mm)	2
40	089028007034	PLAQUE D'EXTRÉMITÉ DU MOTEUR	1
41	089028007001	GARDE SUPÉRIEUR	1
42	089028007027	DOUILLE DE ROULEMENT	1
43	089028007104	ROULEMENT À BILLES (6200ZZ)	1
44	089028007909	ENSEMBLE DE ARBRE MOTRE (INCLURE LÉG. RÉF. 3-10)	1
45	089028007102	PLAQUE DE ROULEMENT	1
46	089028007100	RESSORT DE TORSION	1
47	089028007047	ANNEAU EN E	1
48	089028007103	VIS AVEC RONDELLE (M4 x 23 mm)	2
49	089028007101	ROULEMENT À BILLES (6002ZRS)	1
50	08902800790	** LOGEMENT DE ENSEMBLE DE MOTEUR (INCLURE LÉG. RÉF. 28-31, 33-35 ET 38-39)	1
51	089028007903	COMPLET DE ENSEMBLE DE MOTEUR (INCLURE LÉG. RÉF. 1-49)	1

**** Ensemble complet**

LISTA DE PIEZAS DE LA FIGURA C

Ref.	N/P	Descripción	Cant.
1	089028007099	PASADOR DEL SEGURO DEL HUSILLO	1
2	089028007024	BOTÓN DE SEGURO DEL HUSILLO	1
3	089028007141	ANILLO EN C	1
4	089028007121	ENGRANAJE DE REDUCCIÓN	1
5	089028007119	ANILLO EN C	1
6	089028007118	ANILLO EN O	1
7	089028007009	CUBIERTA DE CONJINETE	1
8	089028007116	COJINETE DE BOLAS (6304 2RS)	1
9	089028007117	VÁSTAGO DEL ÁRBOL	1
10	089028007120	LLAVE	1
11	089028007096	COJINETE DE AGUIJAS (HK1210)	1
12	089028007097	PLACA DE ASIENTO	1
13	089028007098	TORNILLO (M5 x 15 mm)	3
14	089028007109	TORNILLO CON ARANDELA (M4 x 12 mm)	1
15	089028007115	TORNILLO (M4 x 14 mm)	8
16	089028007915	CONJUNTO DE MANGO EN "D"	1
17	089028007040	INTERRUPTOR	1
18	089028007112	TORNILLO (M4 x 10 mm)	2
19	089028007031	GATILLO	1
20	089028007114	TORNILLO (M4 x 22 mm)	4
21	089028007911	CONJUNTO DE INDUCIDO (INCLUIR NÚM. REF. 43, 45 Y 49)	1
22	089028007111	TORNILLO (M4 x 16 mm)	1
23	089028007030	ABRAZADERA DE CORDÓN	1
24	089100300100	TUERCA PARA ALAMBRE	1
25	089028007108	TORNILLO (M4 x 10 mm)	1
26	089028007029	PROTECTOR CONTRA DOBLADURA	1
27	089028007110	CORDÓN DE CORRIENTE	1
28	089028007036	DEFLECTOR	1
29	089028007912	CONJUNTO DEL CAMPO	1
30	089028007127	PERNO (M5 x 65 mm CABEZA HEX.)	2
31	089028007124	CABLE DE IGNICIÓN (BLANCO)	1
32	089028007105	TORNILLO CON ARANDELA	4
33	089028007035	CAJA DEL MOTOR	1
34	089028007125	TUERCA DE NILÓN (M5)	2
35	089028007126	TUERCA DE FIJACIÓN	2
36	089028007106	CONJUNTO DE ESCOBILLA	2
37	089028007107	TAPA DE LA ESCOBILLA	2
38	089028007122	SOPORTE DE PORTAESCOBILLA	2
39	089028007123	TORNILLOS FIJADORES (M5 x 10 mm)	2
40	089028007034	TAPA DEL EXTREMO DEL MOTOR	1
41	089028007001	PROTECCIÓN SUPERIOR	1
42	089028007027	BUJE DE CONJINETE	1
43	089028007104	COJINETE DE BOLAS (6200ZZ)	1
44	089028007909	CONJUNTO DEL ÁRBOL (INCLUIR NÚM. REF. 3-10)	1
45	089028007102	PLACA DE ASIENTO	1
46	089028007100	RESORTE DE TORSIÓN	1
47	089028007047	ANILLO EN E	1
48	089028007103	TORNILLO CON ARANDELA (M4 x 23 mm)	2
49	089028007101	COJINETE DE BOLAS (6002ZRS)	1
50	089028007908	** CUBIERTA DE CONJUNTO DEL MOTOR (INCLUIR NÚM. REF. 28-31, 33-35 Y 38-39)	1
51	089028007903	CONJUNTO DEL MOTOR COMPLETO (INCLUIR NÚM. REF. 1-49)	1

**** Conjunto completo**

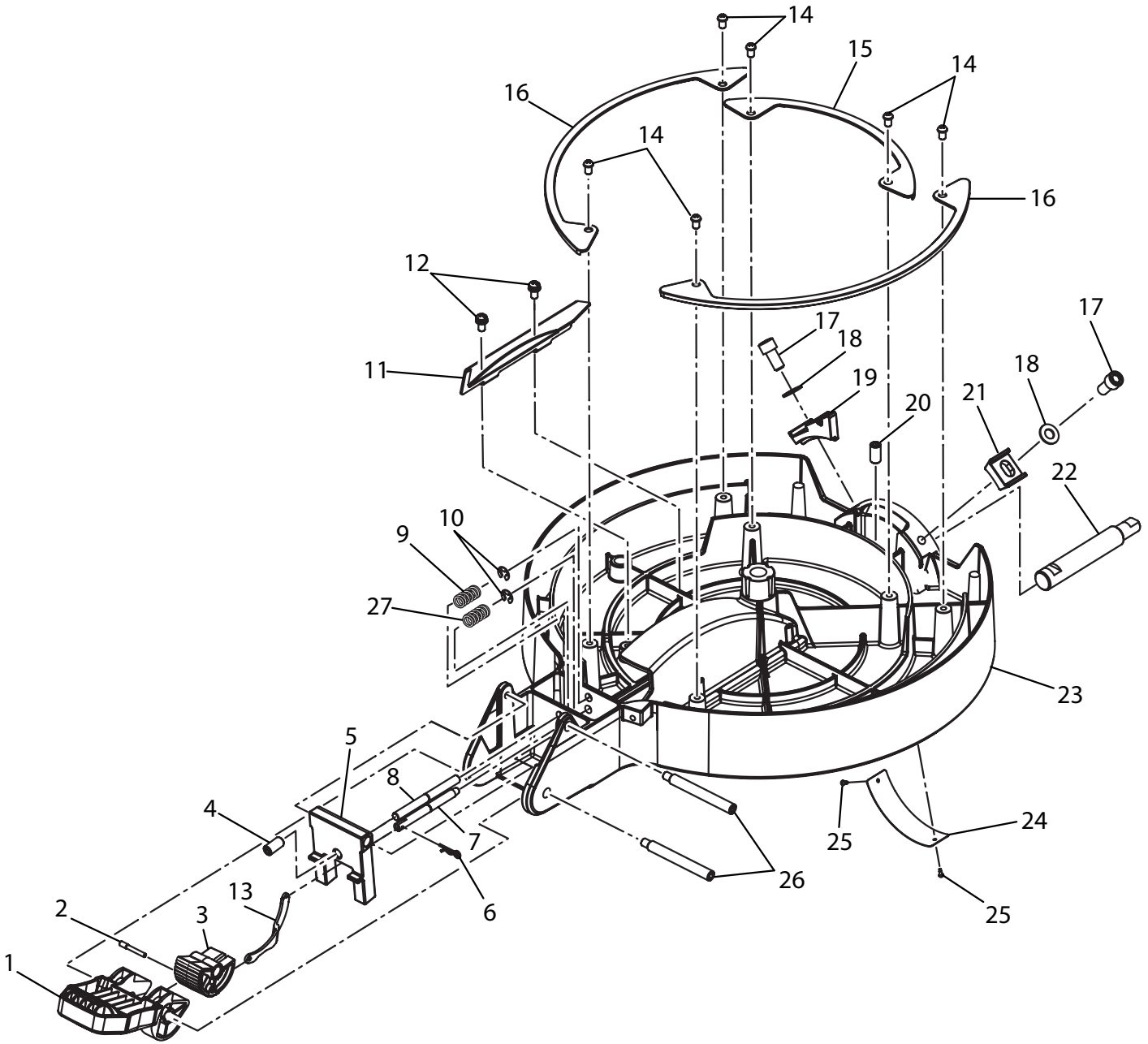

14
15
14
16
14
16
12
17
18
17
11
19
18
20
21
22
10
9
27
23
5
8
4
7
6
26
25
24
25
2
13
3
1

FIGURE D

PARTS LIST FOR FIGURE D

Key No.	Part Number	Description	Qty.
1	089028007023	MITER LOCKING LEVER	1
2	089028007084	ROLL PIN	1
3	089028007022	MITER INDEX WHEEL	1
4	089028007088	SCREW (M8 x 16 mm)	1
5	089028007008	MITER LOCK PLATE	1
6	089028007086	SPRING PIN	1
7	089028007085	MITER INDEX PIN	1
8	089028007089	MITER LOCK PIN	1
9	089028007090	SPRING	1
10	089028007047	E-RING	2
11	089028007091	GUARD PLATE (BOTTOM)	1
12	089028007044	SCREW w/WASHER (M5 x 12 mm)	2
13	089028007083	MITER INDEX LINK	1
14	089028007050	SCREW (M5 x 8 mm)	6
15	089028007019	SMALL SHOE	1
16	089028007021	LARGE SHOE	2
17	089028007043	SCREW (5/16-18 x 5/8 in.)	2
18	089028007082	WASHER	2
19	089028007080	BEVEL INDEX STOP (LEFT)	1
20	089028007079	SCREW (M5 x 16 mm)	1
21	089028007081	BEVEL INDEX STOP (RIGHT)	1
22	089028007078	PIVOT SHAFT	1
23	089028007002	TABLE	1
24	089028007711	BEVEL SCALE	1
25	089028007048	RIVET	2
26	089028007049	SHOULDER BOLT (M6)	2
27	089028007087	SPRING	1
	987000319	OPERATOR'S MANUAL	

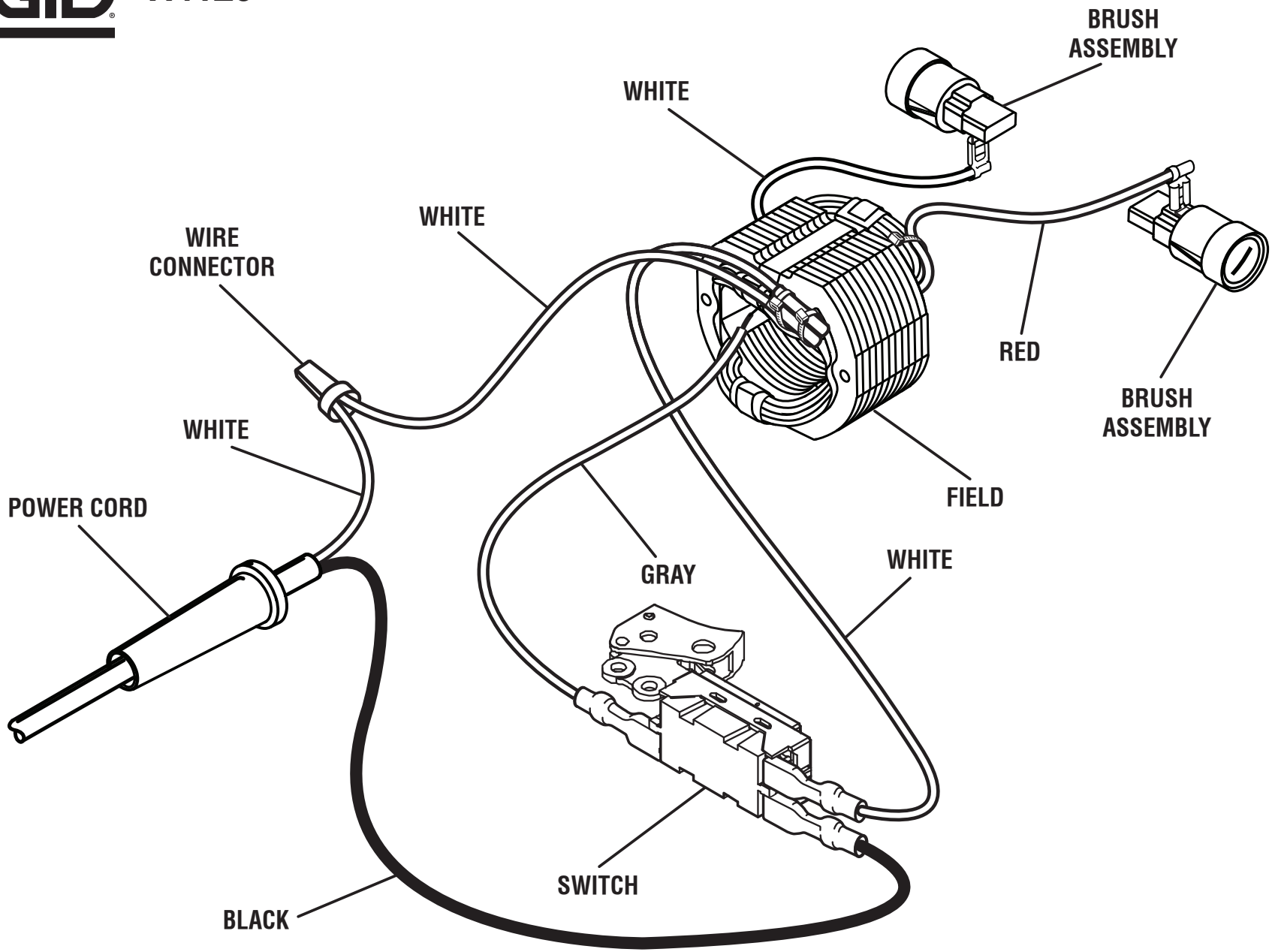
12-06-12
(REV:03)

LISTE DES PIÈCES DE LA FIGURE D

Pièce	Référence	Description	Qté.
1	089028007023	LEVER DE VERROUILLAGE D'ONGLET	1
2	089028007084	GOUPILLE CYLINDRIQUE	1
3	089028007022	MOLETTE DE RÉGLAGE DE BISEAU	1
4	089028007088	VIS (M8 x 16 mm)	1
5	089028007008	PLAQUE DE VERROUILLAGE DE LA COUPE D'ONGLET	1
6	089028007086	GOUPILLE DE RESSORT	1
7	089028007085	GOUPILLE D'INDEXAGE D'ONGLET	1
8	089028007089	GOUPILLE DE VERROUILLAGE D'ONGLET	1
9	089028007090	RESSORT	1
10	089028007047	ANNEAU EN E	2
11	089028007091	PLAQUE DE GARDE (INFÉRIEURE)	1
12	089028007044	VIS AVEC RONDELLE (M5 X 12 MM)	2
13	089028007083	ARTICULATION DE RÉGLAGE DE BISEAU	1
14	089028007050	VIS (M5 X 8 MM)	6
15	089028007019	PETITE SABOT	1
16	089028007021	SABOT ENTRETOISE	2
17	089028007043	VIS (5/16-18 X 5/8 PO)	2
18	089028007082	RONDELLE	2
19	089028007080	BUTÉE D'ÉCHELLE DE BISEAU (GAUCHE)	1
20	089028007079	VIS (M5 x 16 mm)	1
21	089028007081	BUTÉE D'ÉCHELLE DE BISEAU (DROITE)	1
22	089028007078	AXE DE PIVOT	1
23	089028007002	TABLE	1
24	089028007711	ÉCHELLE DE BISEAU	1
25	089028007048	RIVET	2
26	089028007049	BOULON À ÉPAULEMENT (M6)	2
27	089028007087	RESSORT	1
	987000319	MANUEL D'UTILISATION	

LISTA DE PIEZAS DE LA FIGURA D

Ref.	N/P	Descripción	Cant.
1	089028007023	PALANCA DE FIJACIÓN DE INGLETE	1
2	089028007084	PASADOR CILÍNDRICO	1
3	089028007022	RUEDA DEL GRADUADOR DE BISEL	1
4	089028007088	TORNILLO (M8 x 16 mm)	1
5	089028007008	PLACA DE FIJACIÓN DE INGLETE	1
6	089028007086	PASADOR DE RESORTE	1
7	089028007085	PASADOR DE INGLETE ÍNDICE	1
8	089028007089	PASADOR DE FIJACIÓN DE INGLETE	1
9	089028007090	RESORTE	1
10	089028007047	ANILLO EN E	2
11	089028007091	PLACA DE PROTECCIÓN (INFERIOR)	1
12	089028007044	TORNILLO CON ARANDELA (M5 x 12 mm)	2
13	089028007083	BRAZO CONECTOR DEL GRADUADOR DE INGLETE	1
14	089028007050	TORNILLO (M5 x 8 mm)	6
15	089028007019	PEQUEÑA ZAPATA	1
16	089028007021	ZAPATA GRANDE	2
17	089028007043	TORNILLO (5/16-18 x 5/8 PULG.)	2
18	089028007082	ARANDELA	2
19	089028007080	TOPE DEL GRANDUADOR DE BISEL (IZQUIERDA)	1
20	089028007079	TORNILLO (M5 x 16 mm)	1
21	089028007081	TOPE DEL GRANDUADOR DE BISEL (DERECHA)	1
22	089028007078	EJE DE PIVOT	1
23	089028007002	MESA	1
24	089028007711	ESCALA DE BISEL	1
25	089028007048	REMACHE	2
26	089028007049	PERNO DE CUELLO GRUESO (M6)	2
27	089028007087	RESORTE	1
	987000319	MANUAL DEL OPERADOR	



WIRING DIAGRAM

FRANÇAIS/ESPAGNOL
FRANÇAIS/ESPAÑOL

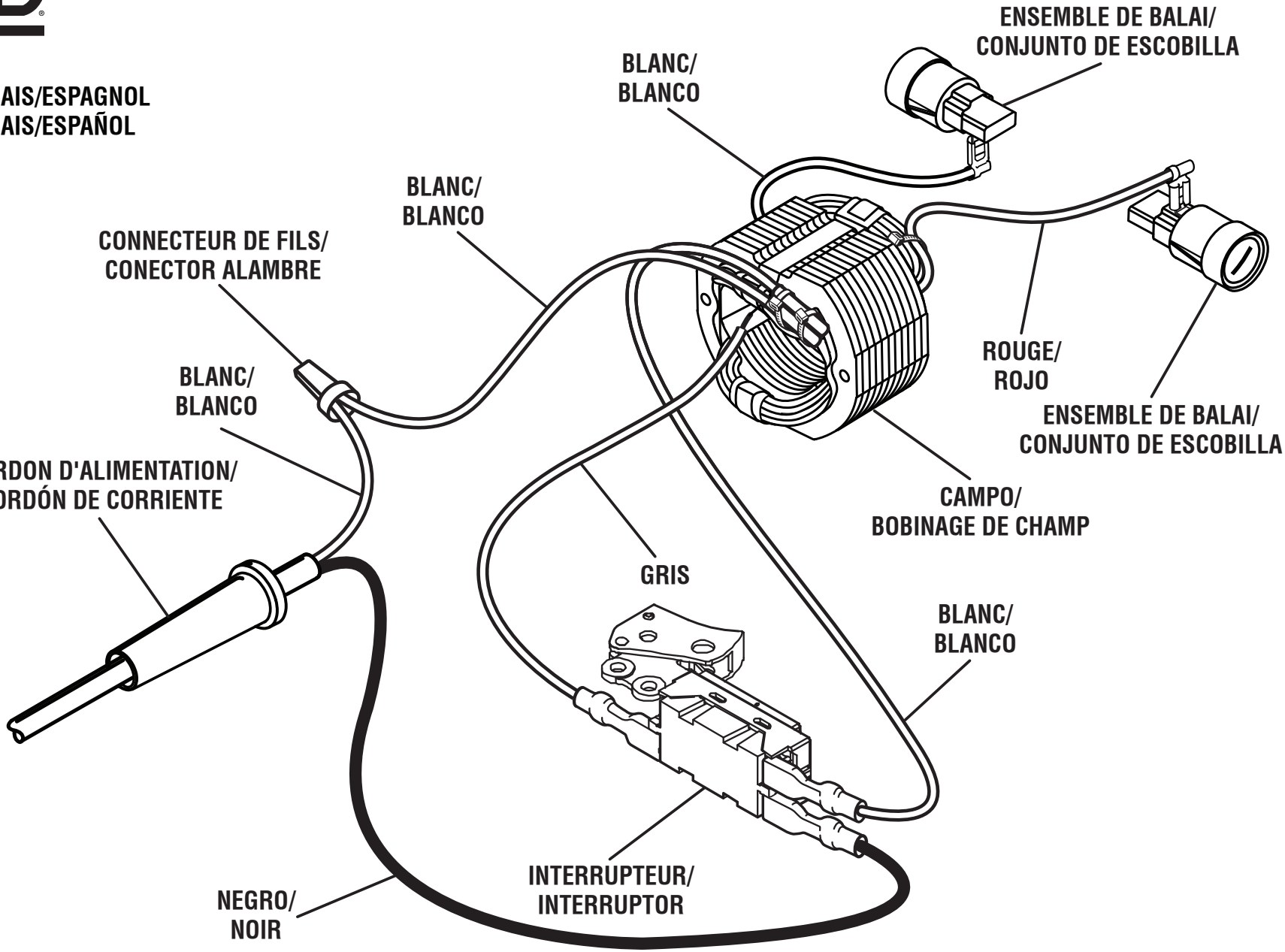


SCHÉMA DE CÂBLAGE/DIAGRAMA DE CABLEADO